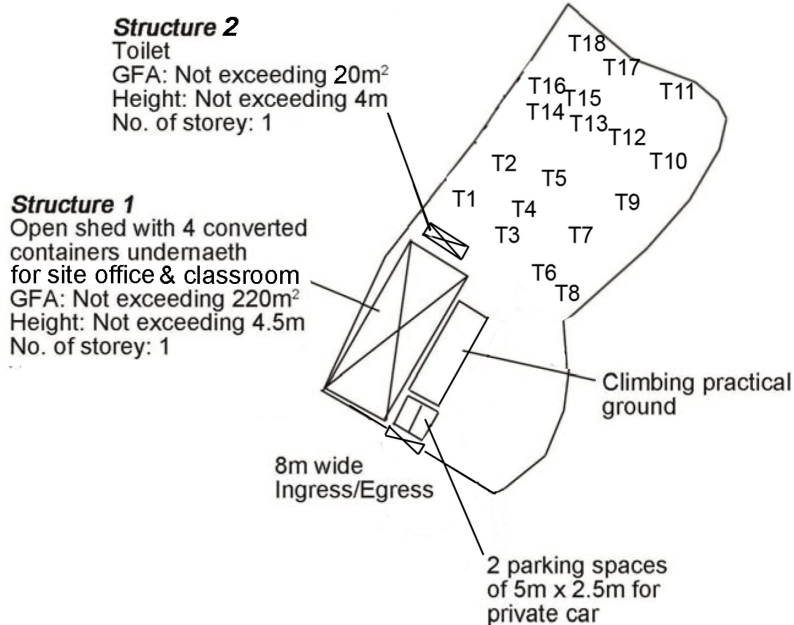
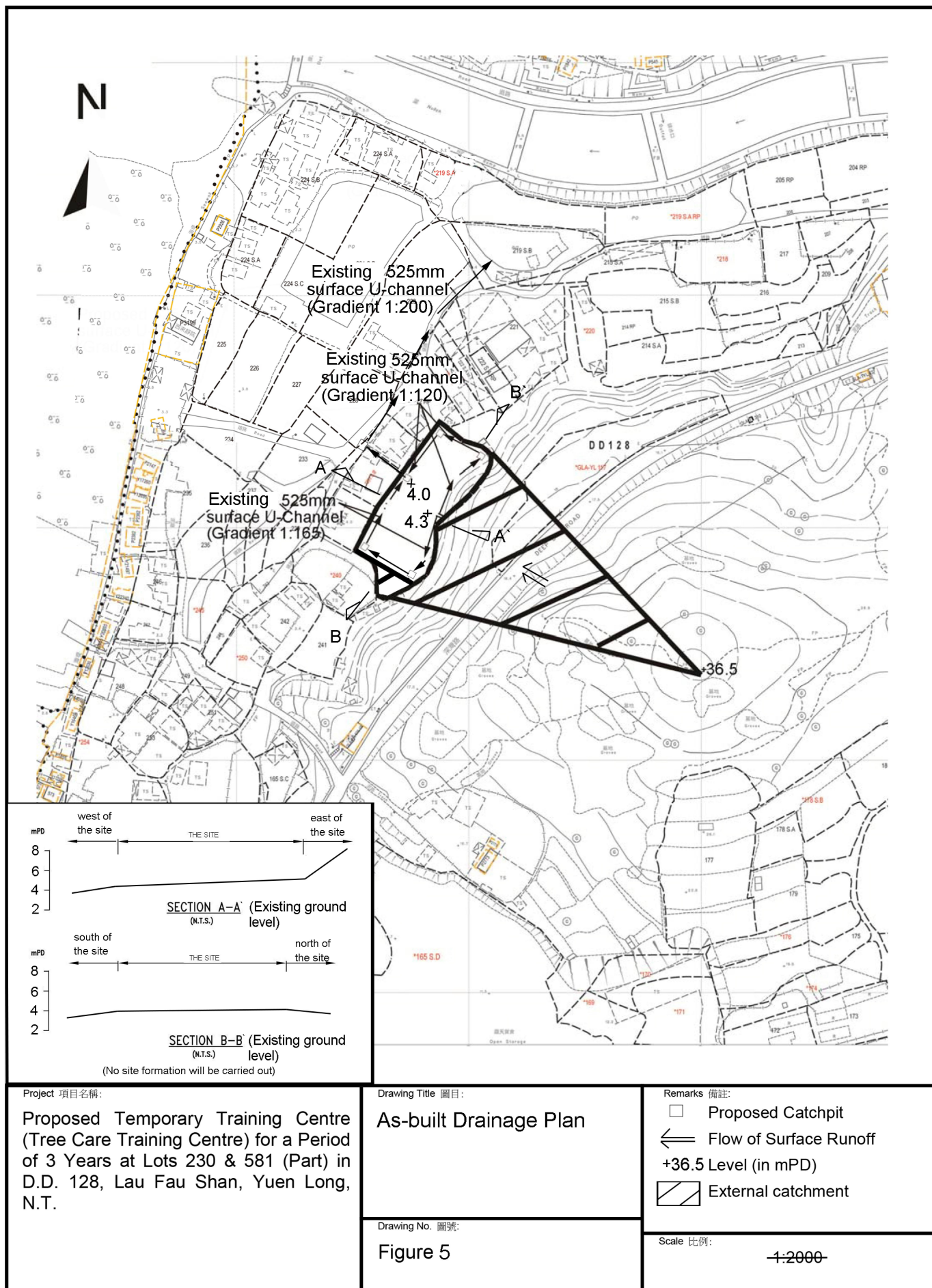


Project 項目名稱: Proposed Temporary Training Centre (Tree Care Training Centre) for a Period of 3 Years at Lots 230 & 581 (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.	Drawing Title 圖目: Proposed Layout Plan	Remarks 備註:
	Drawing No. 圖號: Figure 3	Scale 比例: <del>1:4000</del>



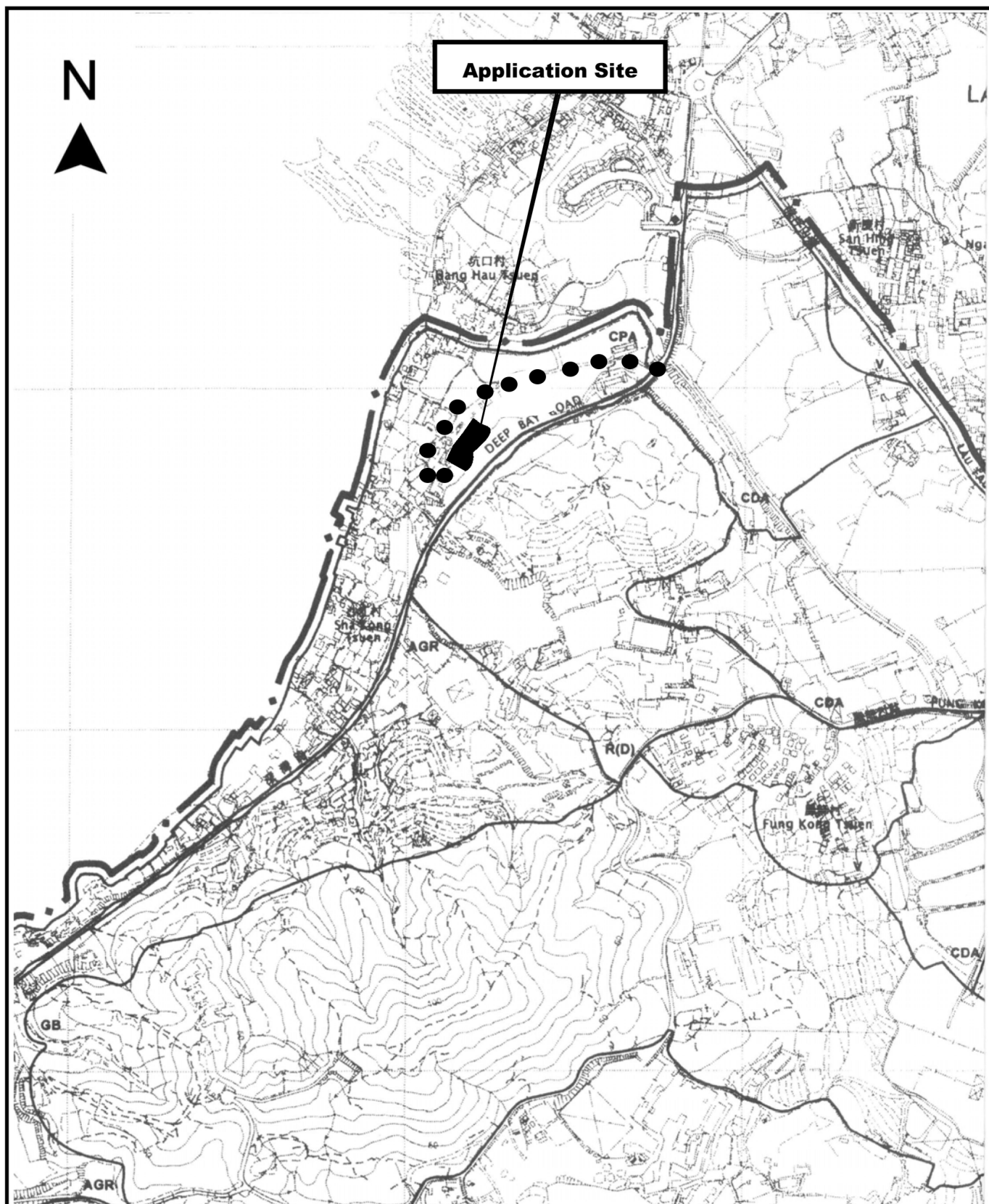
Project 項目名稱: Proposed Temporary Training Centre (Tree Care Training Centre) for a Period of 3 Years at Lots 230 & 581 (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.	Drawing Title 圖目: Proposed Landscape & Tree Preservation Plan	Remarks 備註: T: Tree number
	Drawing No. 圖號: Figure 5	Scale 比例: <del>1:1000</del>



(摘錄自申請人於 13.5.2025 呈交的申請書)  
(Extract from Applicant's Submission of 13.5.2025)

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-HTF/1191

繪圖 DRAWING  
A-3



Project 項目名稱:

Proposed Temporary Training Centre (Tree Care Training Centre) for a Period of 3 Years at Lots 230 & 581 (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Location Plan

Drawing No. 圖號:

Figure 2

Remarks 備註:

● ● ● Vehicular access leading from Deep Bay Road

Scale 比例:

1:7500

(摘錄自申請人於 13.5.2025 呈交的申請書)  
(Extract from Applicant's  
Submission of 13.5.2025)

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-HTF/1191

繪圖 DRAWING  
A-4



后海灣  
(深圳灣)  
DEEP BAY  
(SHENZHEN WAN)



先前申請  
PREVIOUS APPLICATION  
A/YL-HT/805 (4.1.13) s.17

先前申請  
PREVIOUS APPLICATION  
1102 (26.5.20) X

沙江廟(北)具考古研究價值的地點  
Sha Kong Miu (North)  
Site of Archaeological  
Interest

申請地點  
APPLICATION SITE

先前申請  
PREVIOUS APPLICATION  
1131 (1.6.22)

S/HSK/2

S/YL-HTF/12

圖例 LEGEND

243 (17.7.04) 獲批准的申請  
APPROVED APPLICATION

244 (17.7.04) 被拒絕的申請  
REJECTED APPLICATION

72 (10.9.99) X  
已撤銷  
REVOKED  
會議日期  
DATE OF MEETING  
申請編號  
APPLICATION NUMBER

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

港口後勤、貯物  
及工場用途  
PORT BACK-UP,  
STORAGE AND  
WORKSHOP USES

厦村  
HA TSUEN

申請地點  
APPLICATION SITE

要覽圖 KEY PLAN

SCALE 1 : 50 000 比例尺

位置圖 LOCATION PLAN

臨時訓練中心(樹木護理訓練中心)(為期3年)  
新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第230號及第581號(部分)  
TEMPORARY TRAINING CENTRE (TREE CARE TRAINING CENTRE)  
FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 230 AND 581 (PART) IN D.D.128,  
LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE 1 : 7 500 比例尺

米 100 0 100 200 300 米  
METRES

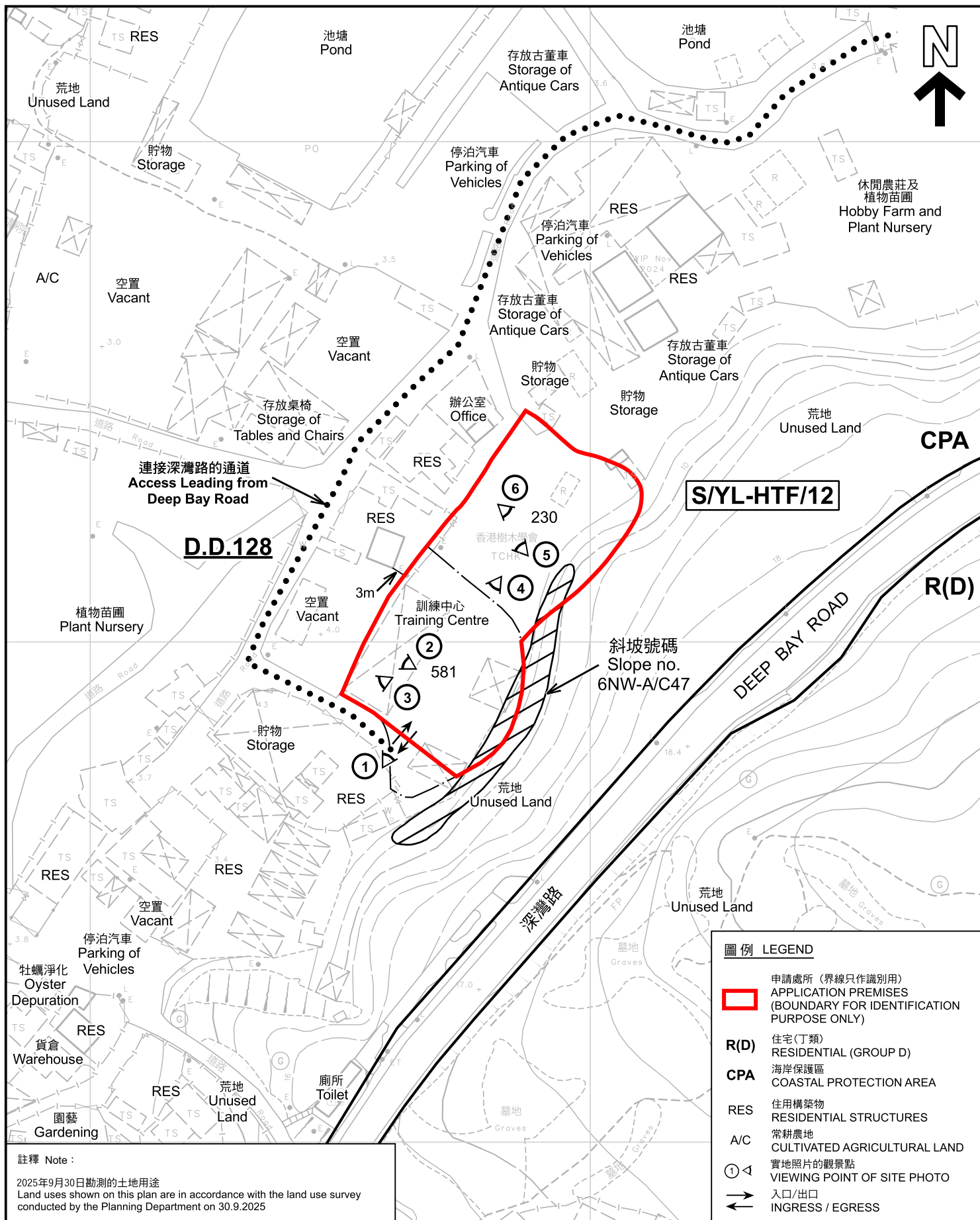


規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-HTF/1191

圖 PLAN  
A-1

本摘要圖於2025年9月16日擬備，  
所根據的資料為於2018年10月16日  
核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-HTF/12  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 16.9.2025  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.  
S/YL-HTF/12 APPROVED ON 16.10.2018



<p>本摘要圖於2025年10月2日擬備，所根據的資料為測量圖編號 2-SW-21D 和 6-NW-1B EXTRACT PLAN PREPARED ON 2.10.2025 BASED ON SURVEY SHEETS No. 2-SW-21D and 6-NW-1B</p>	<p>平面圖 SITE PLAN</p> <p>臨時訓練中心(樹木護理訓練中心)(為期3年) 新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第230號及第581號(部分) TEMPORARY TRAINING CENTRE (TREE CARE TRAINING CENTRE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS LOTS 230 AND 581 (PART) IN D.D.128, LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES</p> <p>SCALE 1:1 000 比例尺</p> <p>米 METRES 20 0 20 40 米 METRES</p>	<p>規劃署 Planning Department</p> <table><tr><td>參考編號 REFERENCE No. AYL-HTF/1191</td><td>圖 PLAN A-2</td></tr></table>	參考編號 REFERENCE No. AYL-HTF/1191	圖 PLAN A-2
參考編號 REFERENCE No. AYL-HTF/1191	圖 PLAN A-2			





圖例 LEGEND



申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2025年9月17日擬備，所根據的資料為地政總署於2024年12月6日拍得的航攝照片編號 E244087C  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 17.9.2025  
BASED ON AERIAL PHOTO No.  
E244087C TAKEN ON 6.12.2024  
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

臨時訓練中心(樹木護理訓練中心)(為期3年)  
新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第230號及第581號(部分)  
TEMPORARY TRAINING CENTRE (TREE CARE TRAINING CENTRE)  
FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 230 AND 581 (PART) IN D.D.128,  
LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-HTF/1191

圖 PLAN  
A-3





申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

## 實地照片 SITE PHOTOS

臨時訓練中心(樹木護理訓練中心)(為期3年)  
新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第230號及第581號(部分)  
TEMPORARY TRAINING CENTRE (TREE CARE TRAINING CENTRE)  
FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 230 AND 581 (PART) IN D.D.128,  
LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-HTF/1191

圖 PLAN  
A-4a

本圖於2025年10月2日擬備，所根據的資料為攝於2025年9月30日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 2.10.2025  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 30.9.2025





## 實地照片 SITE PHOTOS

臨時訓練中心(樹木護理訓練中心)(為期3年)  
 新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第230號及第581號(部分)  
 TEMPORARY TRAINING CENTRE (TREE CARE TRAINING CENTRE)  
 FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
 LOTS 230 AND 581 (PART) IN D.D.128,  
 LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES



規劃署  
 Planning Department

參考編號  
 REFERENCE No.  
 A/YL-HTF/1191

圖 PLAN  
 A-4b

本圖於2025年10月2日擬備，所根據的資料為攝於2025年9月30日的實地照片  
 PLAN PREPARED ON 2.10.2025  
 BASED ON SITE PHOTOS  
 TAKEN ON 30.9.2025